

**Генеральная Ассамблея**

Distr. General
12 June 2015
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пункт 160 повестки дня

**Финансирование Многопрофильной комплексной
миссии Организации Объединенных Наций
по стабилизации в Мали**

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Маттиас Деттлинг (Швейцария)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 19 сентября 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестьдесят девятой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали», и передать его Пятому комитету.
2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 37-м и 42-м заседаниях 8 мая и 12 июня 2015 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/69/SR.37 и 42).
3. Для рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
 - а) записку Генерального секретаря о порядке финансирования Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали в период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года (A/69/828);
 - б) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/69/889).

15-09692 (R) 150615 150615



Просьба отправить на вторичную переработку



II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/69/L.45

4. На своем 42-м заседании 12 июня Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали» (A/C.5/69/L.45) и представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, проведение которых координировал представитель Уругвая.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/69/L.45 без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев записку Генерального секретаря о порядке финансирования Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

ссылаясь на резолюцию 2100 (2013) Совета Безопасности от 25 апреля 2013 года, в которой Совет учредил Многопрофильную комплексную миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали с 25 апреля 2013 года и постановил, что переход полномочий от Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Мали к Миссии произойдет 1 июля 2013 года на первоначальный период в 12 месяцев, и резолюцию 2164 (2014) Совета от 25 июня 2014 года, которой Совет продлил мандат Миссии до 30 июня 2015 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 67/286 от 28 июня 2013 года о финансировании Миссии и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 68/259 В от 30 июня 2014 года,

1. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², с учетом положений настоящей резолюции, и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

¹ A/69/828.

² A/69/889.

Порядок финансирования на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года

2. *принимает к сведению* записку Генерального секретаря о порядке финансирования Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали в период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года¹;

3. *уполномочивает* Генерального секретаря принимать обязательства в связи с финансированием Миссии в период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года на общую сумму, не превышающую 80 336 300 долл. США, на содержание Миссии в дополнение к сумме в размере 895 534 000 долл. США, уже ассигнованной на тот же период согласно положениям ее резолюции 68/259 В;

4. *просит* Генерального секретаря держать в поле зрения положение с денежной наличностью на счетах Миссии и, в порядке исключения, представить доклад по этому вопросу в ходе основной части ее семидесятой сессии;

5. *постановляет* продолжить в ходе своей шестьдесят девятой сессии рассмотрение пункта, озаглавленного «Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали».
